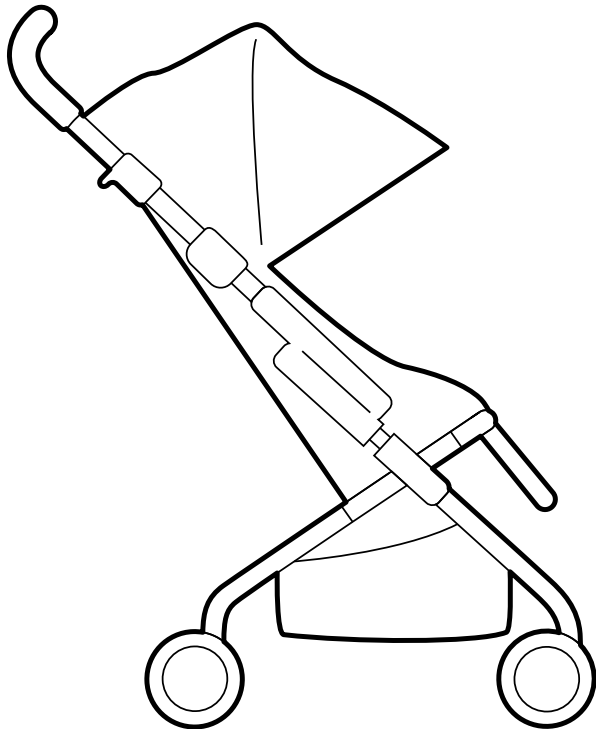


**bumbleride** | the ride of your life.

# Flite Owner's Manual



1 What's in the box • Contenido de la caja • Ce que contient la boîte

2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

3 Operation • Uso • Fonctionnement

4 Maintenance • Mantenimiento • Entretien

- Please read assembly, operation and maintenance instructions clearly before using your Bumbleride Flite.
- Lea las instrucciones de ensamblaje, uso y mantenimiento con detenimiento antes de usar el Flite de Bumbleride.
- Veuillez lire les directives sur l'assemblage, le fonctionnement et l'entretien avant d'utiliser votre Bumbleride Flite.

# **WARNINGS** • English

The following are important safety instructions.

Save this operating manual for future use.

**IMPORTANT:** Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions. Always ensure that children are a safe distance away when opening and closing the stroller.

**WARNING:** Never leave your child unattended.

**WARNING:** Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the 5-point safety harness.

**WARNING:** Any load attached to the handle affects the stability of the pushchair.

**WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.

**WARNING:** Always use the restraint system.

**WARNING:** Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

**WARNING:** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

**WARNING:** To avoid serious injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

**WARNING:** Do not let your child play with this product.

**WARNING:** This vehicle is intended for children from infancy to 45 lbs/15 kg.

**WARNING:** Always use the brakes when not holding the stroller.

**WARNING:** Excess weight may cause hazardous or unstable conditions to exist. Never allow more than one child per seat of the stroller.

**WARNING:** Never leave children in the stroller when folding the stroller. Make sure children are clear of all moving parts when making any adjustments to the stroller.

**WARNING:** Never leave children in stroller when using stairs or escalators.

**WARNING:** Child may slip into leg openings and strangle. Never use in reclined carriage position unless the safety harness is used, the footrest is raised and the footrest sidewalls are attached. (Read instructions before using this product!)

**WARNING:** Do not leave the stroller exposed to heat for long periods of time.

**WARNING:** Do not fold stroller when wet.

**WARNING:** Parcels and/or accessory items placed on the stroller may cause it to become unstable.

## **WARNINGS** • English

The following are important safety instructions.  
Save this operating manual for future use.

**WARNING:** Unstable and/or hazardous conditions may exist if accessories or attachments other than Bumbleride products are added to the stroller.

**WARNING:** Do not attach accessories not manufactured by Bumbleride onto this stroller.

**WARNING:** Maximum weight capacity of cargo basket is 11 lbs/5 kg.  
Any pouch or pocket provided with the unit is designed to carry a maximum weight of 0.4 lbs/0.2 kg.

**WARNING:** Care must be taken when folding and unfolding the stroller to prevent finger entrapment.

**WARNING:** Only use replacement parts provided by Bumbleride.

The item number of your product can be found on a white rectangular sticker affixed to the side of the frame. It is also included on your warranty registration card.

Bumbleride Inc.  
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101  
[www.bumbleride.com](http://www.bumbleride.com) [info@bumbleride.com](mailto:info@bumbleride.com)

# **ADVERTENCIAS** • Español

Las siguientes son instrucciones de seguridad importantes.  
Guarde este manual de uso para referencia futura.

**IMPORTANTE:** Lea con cuidado estas instrucciones antes del uso y consérvelas para referencia futura. La seguridad de su hijo podría verse afectada si no sigue estas instrucciones. Asegúrese siempre de que los niños estén a una distancia segura cuando abra y cierre el cochecito.

**ADVERTENCIA:** Nunca deje a su hijo sin atención.

**ADVERTENCIA:** Evite lesiones serias por caídas o resbalones. Use siempre el arnés de 5 puntos de seguridad.

**ADVERTENCIA:** Cualquier peso sujeto a la manija afecta la estabilidad del cochecito.

**ADVERTENCIA:** Asegúrese de que todos los mecanismos de ajuste estén accionados antes del uso.

**ADVERTENCIA:** Use siempre el sistema de retención.

**ADVERTENCIA:** Use siempre la correa de entrepierna combinada con el cinturón.

**ADVERTENCIA:** Asegúrese de que los dispositivos del cuerpo del cochecito o la unidad de asiento o el asiento para automóvil estén correctamente accionados antes de usarlos.

**ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones serias, asegúrese de que su hijo esté lejos cuando cierre y abra este producto.

**ADVERTENCIA:** No deje que su hijo juegue con este producto.

**ADVERTENCIA:** Este vehículo está diseñado para bebés recién nacidos a bebés de hasta 45 libras o 15 kg.

**ADVERTENCIA:** Use siempre los frenos cuando no sostenga el cochecito.

**ADVERTENCIA:** El exceso de peso puede causar condiciones peligrosas o inestables.

**ADVERTENCIA:** Nunca deje a los niños en el cochecito cuando lo cierre.  
Asegúrese de que los niños estén lejos de todas las partes movibles al hacer cualquier ajuste al cochecito.

**ADVERTENCIA:** Nunca deje a los niños en el cochecito cuando use escaleras comunes o mecánicas.

# **ADVERTENCIAS** • Español

Las siguientes son instrucciones de seguridad importantes.  
Guarde este manual de uso para referencia futura.

**ADVERTENCIA:** Los niños pueden resbalarse por la abertura de la pierna y estrangularse. Nunca deben usarse en posición reclinada a menos que el carro arnés de seguridad se utiliza, el reposapiés se levanta y las paredes laterales del reposapiés

**ADVERTENCIA:** No deje el cochecito expuesto al calor por períodos prolongados de tiempo.

**ADVERTENCIA:** No doble el cochecito si está mojado.

**ADVERTENCIA:** Los paquetes o artículos accesorios ubicados en el cochecito pueden hacer que se vuelva inestable.

**ADVERTENCIA:** Puede haber condiciones de inestabilidad o peligro si se agregan accesorios o agregados que no sean los productos de Bumbleride al cochecito.

**ADVERTENCIA:** No agregue accesorios no fabricados por Bumbleride a este cochecito.

**ADVERTENCIA:** La capacidad de peso máxima de la canasta de cargas es de 11 libras / 5 kg. Cualquier bolsillo provisto con esta unidad está diseñado para llevar un peso máximo de 0.4 libras / 0.2 kg.

**ADVERTENCIA:** Debe tenerse cuidado al abrir y cerrar el cochecito para evitar atrapar los dedos.

**ADVERTENCIA:** Use sólo los repuestos provistos por Bumbleride.

El número de artículo de su producto se encuentra en una etiqueta rectangular pegada al costado del marco. También está incluida en su tarjeta de registro de garantía.

Bumbleride Inc.  
2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101  
[www.bumbleride.com](http://www.bumbleride.com) [info@bumbleride.com](mailto:info@bumbleride.com)

# **AVERTISSEMENT** • Français

Voici d'importantes directives sur la sécurité. Conservez ce manuel sur le fonctionnement pour une utilisation future.

**IMPORTANT:** Lire attentivement ces directives avant utilisation et les conserver pour s'y référer dans le futur. La sécurité de votre enfant pourrait être affectée si vous ne suivez pas ces directives. Toujours s'assurer que les enfants sont à une distance sécuritaire quand on ouvre ou ferme la poussette.

**ATTENTION :** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

**ATTENTION :** Évitez les blessures sérieuses dues aux chutes ou aux glissements. Utilisez toujours le harnais de sécurité en 5 points.

**ATTENTION :** Toute charge fixée à la poignée affecte la stabilité de la poussette.

**ATTENTION :** Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

**ATTENTION :** Utilisez toujours le système de retenue.

**ATTENTION :** Utilisez toujours la courroie d'entre-jambe avec celle de la taille.

**ATTENTION :** Vérifiez que les dispositifs de fixation pour le corps du landau, le siège ou le siège d'auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

**ATTENTION :** Pour éviter les blessures sérieuses, assurez-vous que votre enfant est à l'écart quand ce produit est plié et déplié.

**ATTENTION :** Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

**ATTENTION :** Ce véhicule est prévu pour les enfants, de la naissance à 45 lb/ 15 kg.

**ATTENTION :** Utilisez toujours les freins quand vous ne tenez pas la poussette.

**ATTENTION :** Un poids excessif peut entraîner des conditions dangereuses ou de l'instabilité. Ne dépassez pas la limite de la poussette d'un enfant par siège.

**ATTENTION :** Ne laissez jamais un enfant dans la poussette quand vous pliez celle-ci. Assurez-vous que les enfants soient éloignées de toutes pièces mobiles lors d'ajustements à la poussette.

**ATTENTION :** Ne laissez jamais un enfant dans la poussette quand vous utilisez des escaliers, fixes ou roulants.

# **AVERTISSEMENT** • Français

Voici d'importantes directives sur la sécurité. Conservez ce manuel sur le fonctionnement pour une utilisation future.

**ATTENTION :** L'enfant pourrait glisser par les ouvertures pour les jambes et s'étouffer. Jamais utiliser en position de transport inclinée à moins que le harnais de sécurité est utilisé, le repose-pied est levé et les parois latérales de repose-pieds sont fixés. (Lisez les instructions avant d'utiliser ce produit!)

**ATTENTION :** Ne laissez pas la poussette à la chaleur pendant de longues périodes de temps.

**ATTENTION :** Ne pliez pas la poussette quand elle est mouillée.

**ATTENTION :** Les paquets et/ou accessoires placés sur la poussette peuvent la rendre instable.

**ATTENTION :** De l'instabilité ou des conditions dangereuses peuvent exister si des accessoires ou des fixations autres que les produits Bumbleride sont ajoutés à la poussette.

**ATTENTION :** Ne fixez pas à cette poussette des accessoires non fabriqués par Bumbleride.

**ATTENTION :** La capacité maximale de charge du panier de chargement est de 11 lb/5 kg. Toute poche fournie avec la poussette est conçue pour transporter un poids maximal de 0,4 lb/0,2 kg

**ATTENTION :** Il faut faire attention à ne pas se coincer les doigts en pliant et dépliant la poussette.

**ATTENTION :** N'utilisez que les pièces de remplacement fournies par Bumbleride.

Le numéro d'article de votre produit se trouve sur un collant rectangulaire blanc apposé sur le côté du cadre. Il est aussi inscrit sur votre carte d'inscription à la garantie.

Bumbleride Inc.

2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101

[www.bumbleride.com](http://www.bumbleride.com) [info@bumbleride.com](mailto:info@bumbleride.com)

# 1 What's in the box

## **Flite frame**

*Marco del Flite*

*Cadre Flite*

## **operating manual**

*manual de uso*

*manuel d'utilisation*

## **Flite SPF 45 Sun Canopy**

*Parasol SPF 45*

*Pare-soleil FPS 45 Flite*

## **warranty registration card**

*tarjeta de registro de garantía*

*carte d'inscription à la garantie*

## **2 Flite rear wheels**

*Las 2 ruedas traseras de Flite*

*2 roues arrière Flite*

## **2 Flite front wheel**

*Las 2 ruedas delanteras de Flite*

*2 roues avant Flite*

## **shoulder strap**

*correa para el hombro*

*courroie d'épaule*

## **cup holder**

*posavasos*

*porte-tasse*

## **universal car seat adapter**

*adaptador universal para asiento de auto*

*adapteur universel pour siège d'auto*

## **car seat safety strap**

*correa de seguridad para asiento del auto*

*courroie de sécurité pour siège d'auto*

## 2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

### OPENING THE FRAME

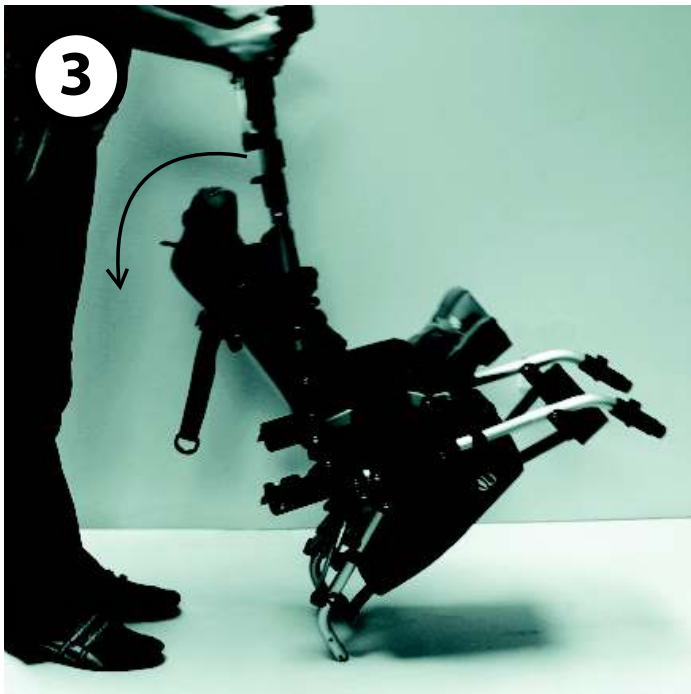
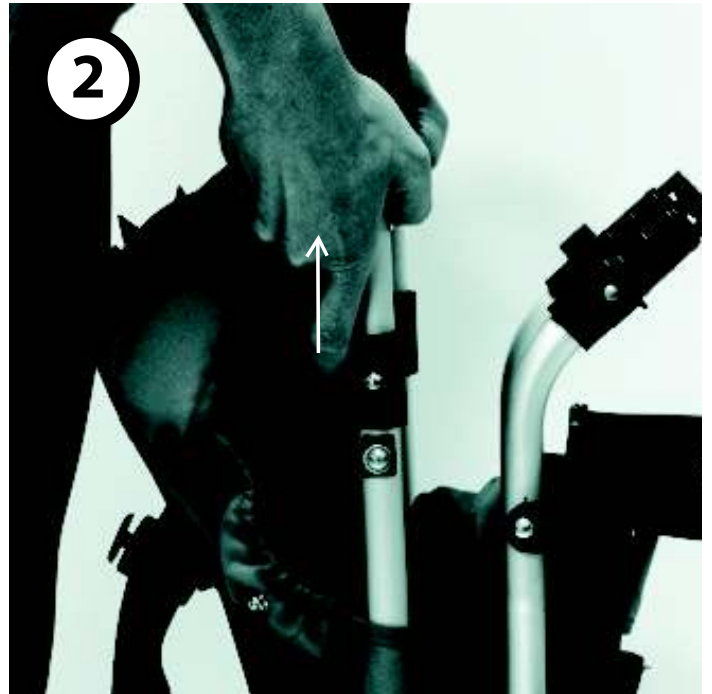
ABRIR EL MARCO

OUVERTURE DU CADRE

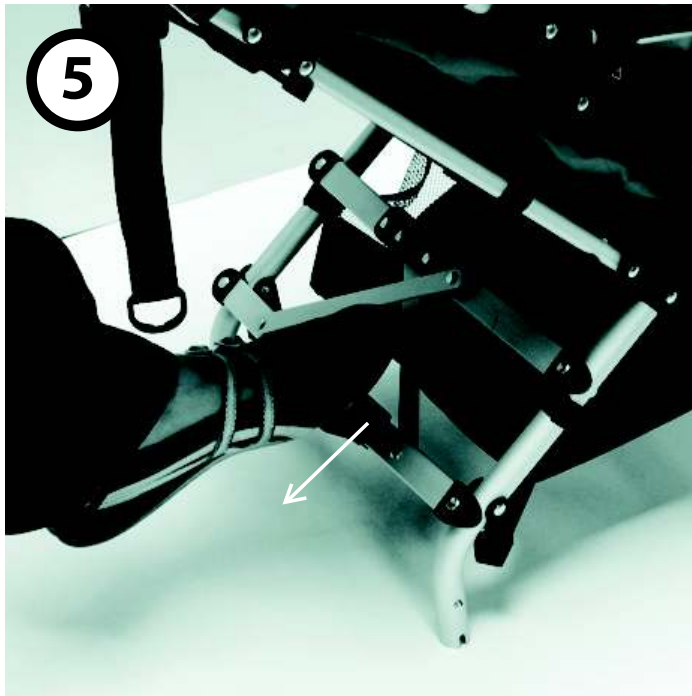
**WARNING:** Always ensure baby is safe distance away while opening and folding the stroller.

**ADVERTENCIA:** Asegúrese siempre de que el bebé esté a una distancia segura cuando abra y doble el cochecito.

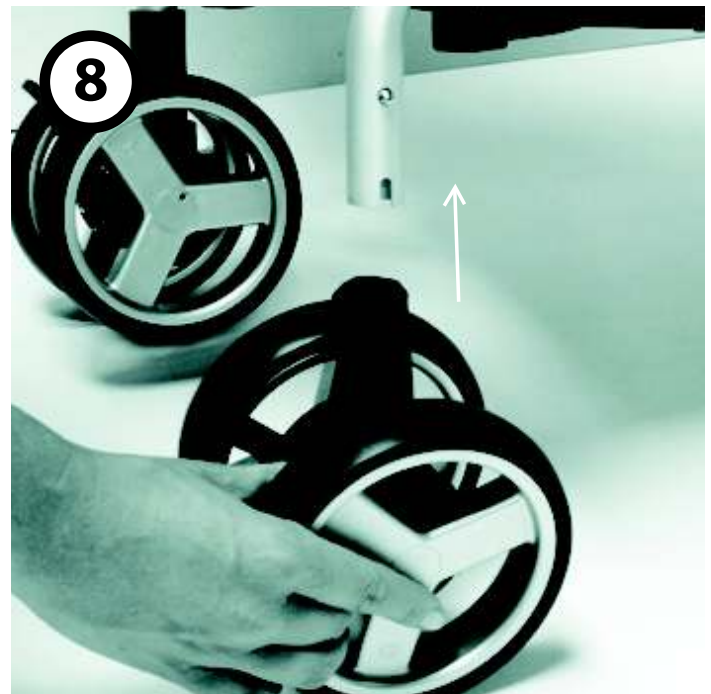
**ATTENTION :** Assurez-vous toujours que bébé est à une distance sécuritaire avant d'ouvrir et fermer la poussette.



## 2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage



### ATTACHING THE REAR WHEELS *ENSAMBLAR LAS RUEDAS* *FIXATION DES ROUES ARRIÈRE*



## 2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

### ATTACHING THE FRONT WHEELS

ENSAMBLAR LAS RUEDAS FRONTALES

FIXATION DES ROUES AVANT

9



10

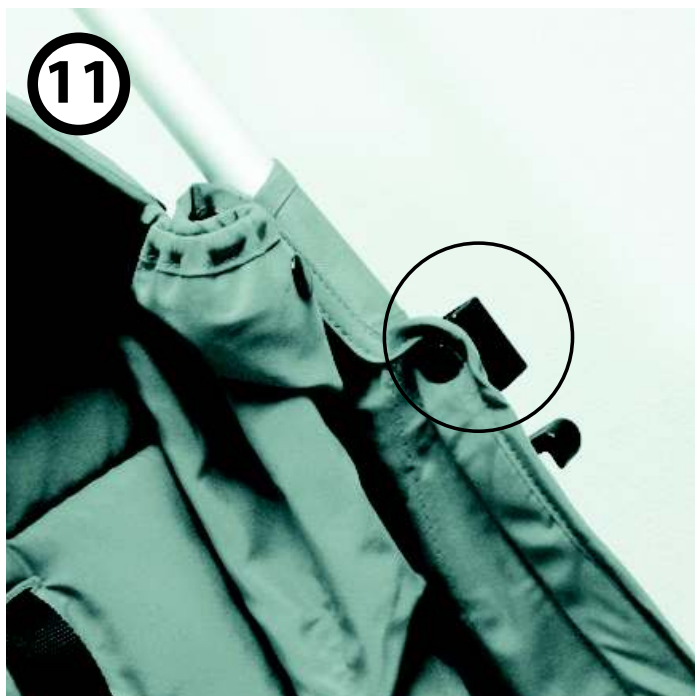


### ATTACHING THE CANOPY

ENSAMBLAR EL PARASOL

FIXATION DU PARE-SOLEIL

11



12



## 2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

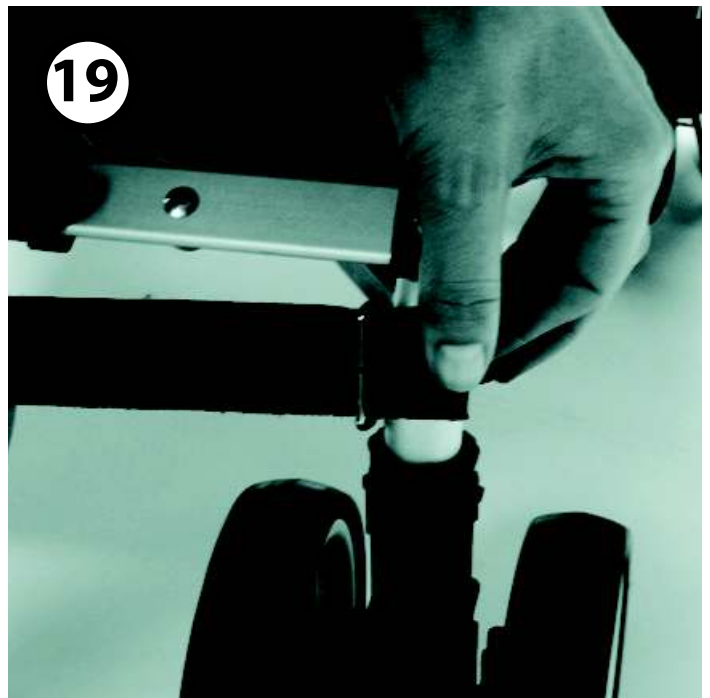
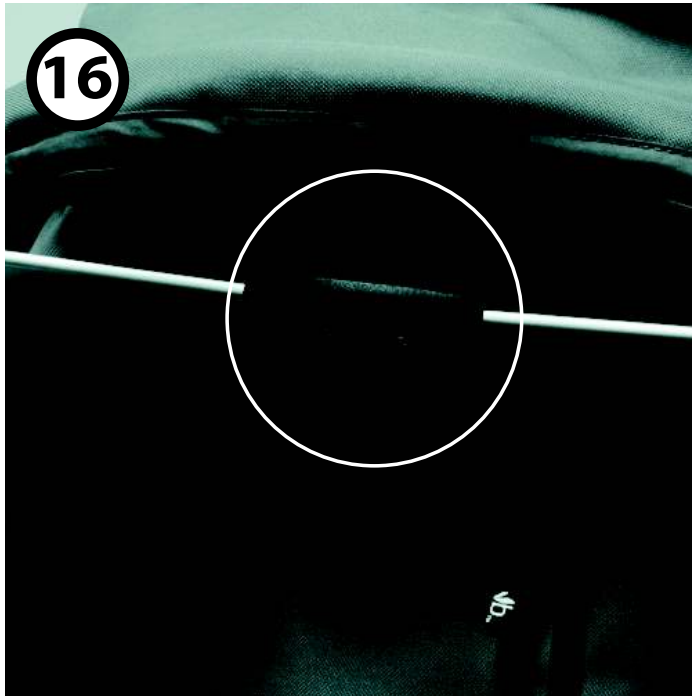


## 2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

### ATTACHING THE OPTIONAL SHOULDER STRAP

*ENSAMBLE DE LA CORREA PARA HOMBRO OPCIONAL*

*FIXATION DE LA COURROIE D'ÉPAULE OPTIONNELLE*



## 2 Assembly • Ensamblaje • Assemblage

### ATTACHING THE CUP HOLDER *ENSAMBLE DEL PORTAVASOS* *FIXATION DU PORTE-TASSE*



## 3 Operation • Uso • Fonctionnement

### USING THE BRAKE

USAR EL FRENO

UTILISATION DU FREIN



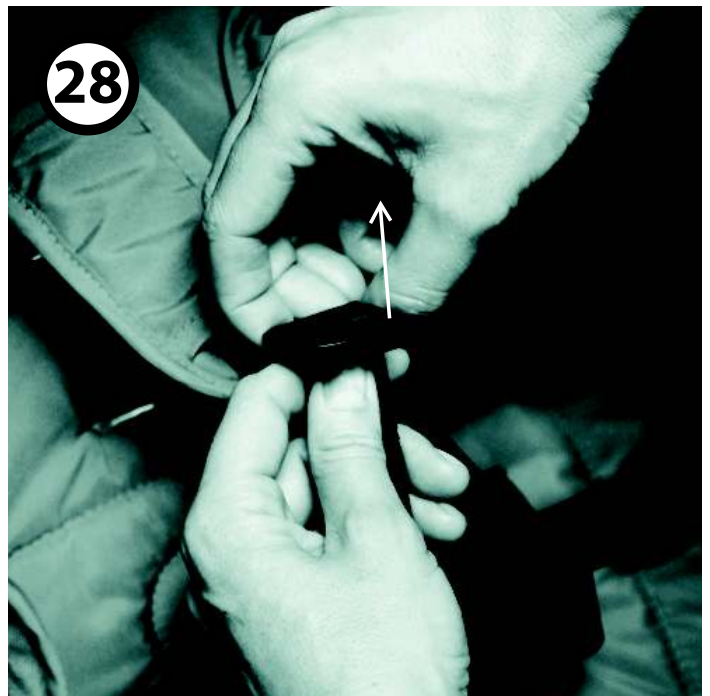
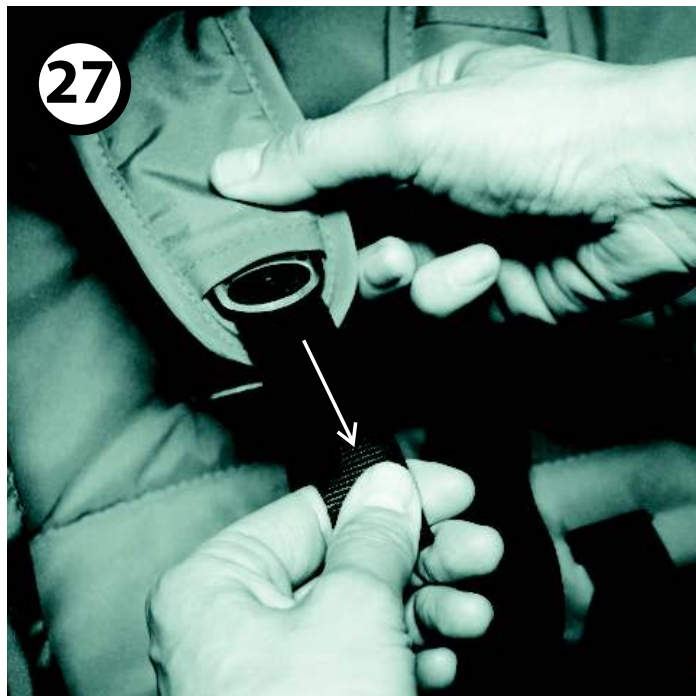
### USING WITH AN INFANT

USO CON UN NIÑO

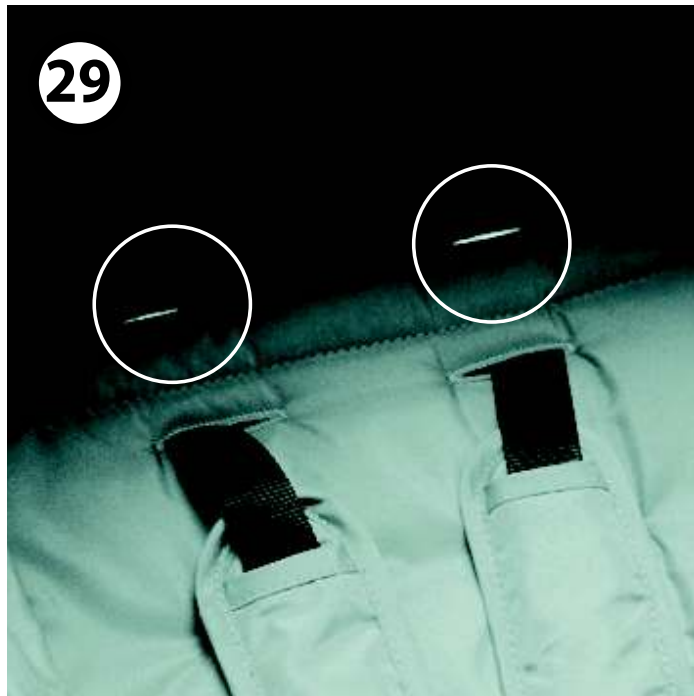
UTILISATION AVEC UN POUPON



### 3 Operation • Uso • Fonctionnement



### 3 Operation • Uso • Fonctionnement

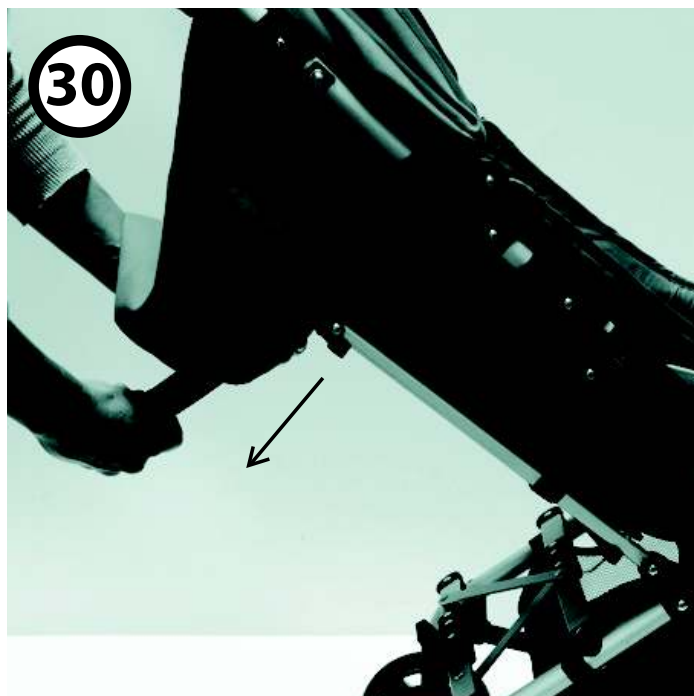


**WARNING:** Read the detailed warnings and instructions before installing.  
*ADVERTENCIA:* Lea las advertencias detalladas y las instrucciones antes de instalar.  
*ATTENTION :* Lisez les avertissements et directives avant l'installation.

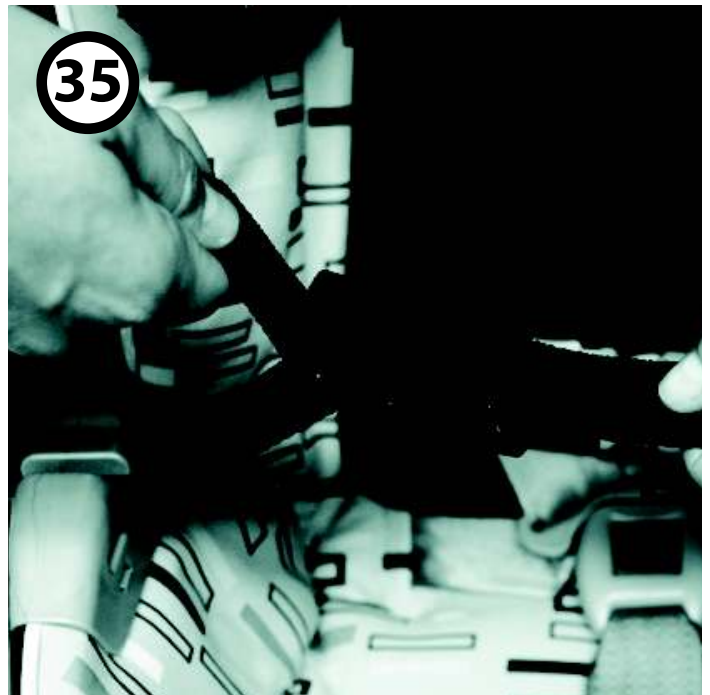
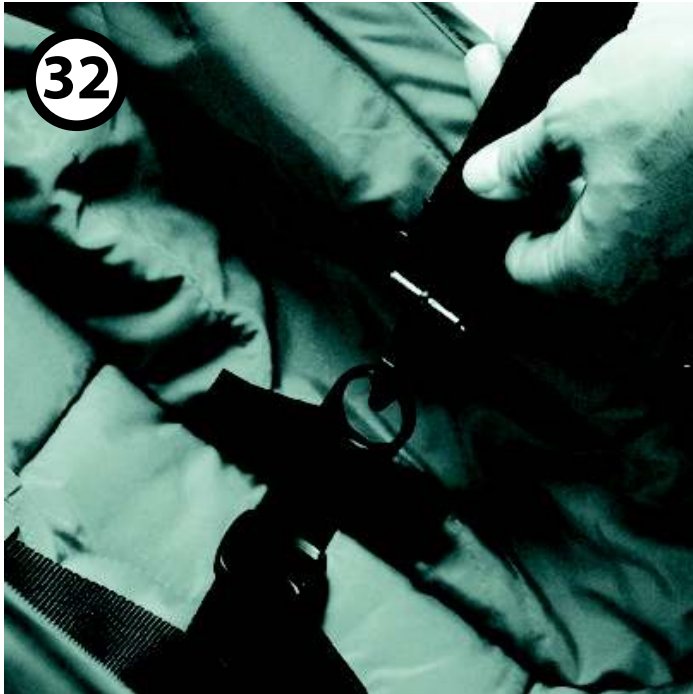
#### USING THE UNIVERSAL CAR SEAT ADAPTER

*USO DEL ADAPTADOR UNIVERSAL DE ASIENTO DE AUTO*

*UTILISATION DE L'ADAPTATEUR UNIVERSEL POUR SIÈGE D'AUTO*



## 3 Operation • Uso • Fonctionnement



## 3 Operation • Uso • Fonctionnement

### FOLDING FLITE DOBLAR EL FLITE PLIER FLITE

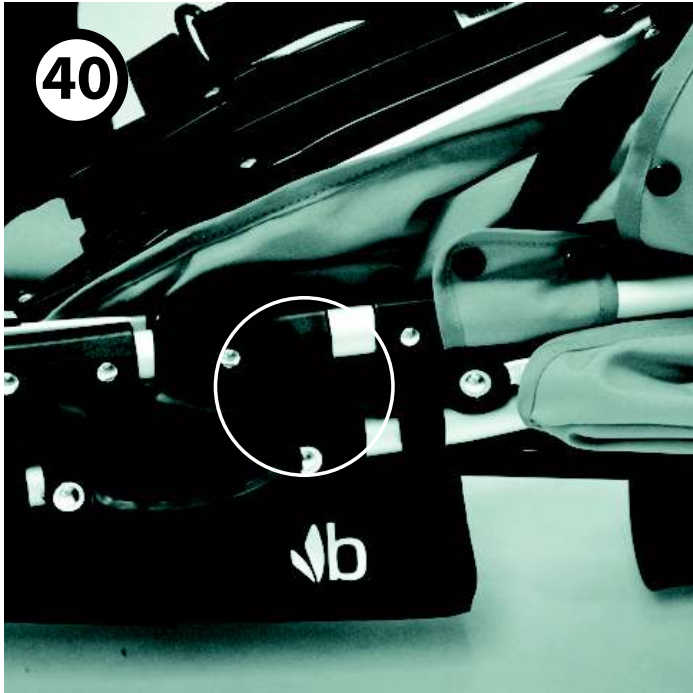
**WARNING:** Always ensure baby is safe distance away while opening and folding the stroller.

**ADVERTENCIA:** Asegúrese siempre de que el bebé esté a una distancia segura cuando abra y doble el cochecito.

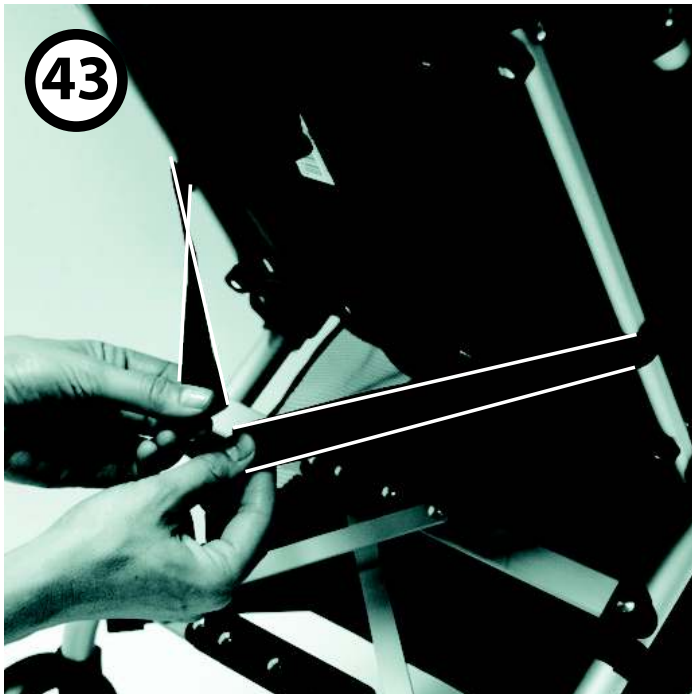
**ATTENTION :** Assurez-vous toujours que bébé est à une distance sécuritaire avant d'ouvrir et fermer la poussette.



### 3 Operation • Uso • Fonctionnement



## 4 Maintenance • Mantenimiento • Entretien



## 4 Maintenance • Mantenimiento • Entretien



# Warranty & Safety Standard • English

**This product is tested in compliance with ASTM F833, SOR/85-379 and EN 1888 safety standards.**

Your Bumbleride stroller frame comes with a limited 3-year warranty and a lifetime of friendly customer service to ensure that you will love your Bumbleride for years to come. The frame of your Bumbleride is guaranteed to be free from manufacture defects for a period of 3 years from the date of purchase. The fabric components, tires and inner tubes are guaranteed to be free from manufacturer defects for a period of 1 year from the date of purchase.

The warranty card must be returned, or online registration completed in order to activate the warranty period. The warranty covers consumers who have purchased their Bumbleride within the U.S. and Canada.

International shipping for any replacement part or repair is to be covered by the consumer.

This warranty does not cover damage caused by normal wear and tear, neglect, accidents, lack of maintenance or damage caused by parts not manufactured by Bumbleride. This warranty covers Bumbleride products purchased from authorized Bumbleride dealers only. A list of authorized dealers can be found by visiting our Dealer Locator.

All warranty claims must be made directly to the authorized Bumbleride dealer from whom the product was purchased or by contacting Bumbleride Customer Care (info@bumbleride.com or 1-800-530-3930).

All costs associated with shipping and handling are the responsibility of the customer. Upon receipt of the product, Bumbleride or its authorized repair center, will arrange for inspection of the item. If the problem is due to defective parts or defective workmanship on behalf of Bumbleride, Bumbleride will repair or replace the product at Bumbleride's option. If the product is not covered under the original warranty, the customer will be responsible for all expenses associated with the service provided.

**Bumbleride Inc.**  
**2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101**  
**www.bumbleride.com info@bumbleride.com**  
**1-800-530-3930**

# Detailed Instructions

## 2 Assembly

### OPENING THE FRAME

**WARNING - Always ensure baby is a safe distance away before opening or closing the frame.**

- 1) Begin by standing the closed frame up, holding the handles in your hands.
- 2) Pull on the release triggers and the frame will begin to open.
- 3) Gently shake the frame open. It may be stiff at first.
- 4) Pull the handles back to lock into place. You will hear a 'CLICK'.
- 5) Use your foot to engage the rear support bars by pulling downward.
- 6) Push down on the center brace bar between the handles.

### ATTACHING THE REAR WHEELS

- 7) Locate the rear wheels. These wheels have brake peddles.
- 8) Slide the wheel housing onto the rear post until you hear a 'CLICK'.

### ATTACHING THE FRONT WHEELS

- 9) Locate the front wheels. These wheels have grey sliding locks.
- 10) Slide the wheel housing onto the front plastic posts until you hear a 'CLICK'.

### ATTACHING THE CANOPY

- 11) Locate the canopy holsters on the sides of the frame.
- 12) Slide the canopy clips into the holsters until they click into place.
- 13) Snap the rear portion of the canopy fabric onto the back of the seat. There are a total of 4 snaps.
- 14) Pull the canopy to open. It may be stiff at first.
- 15) Unzip the rear portion of the canopy for more air ventilation.

### ATTACHING THE OPTIONAL SHOULDER STRAP

- 16) Locate the black plastic housing on the center of the handle support.
- 17) Thread the long end of the shoulder strap through the plastic housing and secure with the plastic adjuster.
- 18) The shorter ends of the strap attach to the rear legs by looping around the frame.
- 19) Use the metal hardware to secure the shorter ends of the straps to the legs.

# Detailed Instructions • English

## 2 Assembly

### ATTACHING THE CUP HOLDER

**20)** Locate the circular, silver knob on each side of the stroller handle.

**21)** Press the cup holder onto the knob using the circular cut-out on the cup holder.  
Slide the cup holder down to fix into place.

# Detailed Instructions • English

## 3 Operation

### USING THE BRAKE

**22)** Using your foot press down on the brake peddle until it engages. Do this for both sides. **WARNING:** Never leave your child unattended.

### USING WITH AN INFANT

- 23)** Recline the backrest to its most flat position. Locate the backrest adjuster on the backside of the backrest and squeeze the release button while pulling back.
- 24)** Lift the footrest to the position shown. To lower the footrest, squeeze the black release levers under the footrest and press the footrest down.
- 25)** Open the 5-point safety harness by pressing on the central button.  
Notice how the 5-point harness locks together.
- 26)** Ensure that the waist straps are threaded through the infant side straps as pictured.
- 27)** To tighten the straps around baby, pull down on the straps until the harness fits comfortably and securely.
- 28)** To loosen, pull up on the black hardware and slide for more room. Always ensure your baby is secured using the 5-point safety harness.
- 29)** As your baby becomes taller, you can rethread the shoulder straps in higher positions on the backrest.

### USING WITH THE UNIVERSAL CAR SEAT ADAPTER

**WARNING:** Before using a car seat with this stroller, please ensure that the model of car seat has been approved on the Bumbleride website ([www.bumbleride.com](http://www.bumbleride.com)).

**WARNING:** Install the car seat onto stroller without baby to test before use.

**WARNING:** Never run or jog while a car seat is installed.

- 30)** Begin by reclining the backrest mid-way.
- 31)** Locate the adapter bar holsters and slide the adapter bar into place. Notice the correct angle of the adapter.
- 32)** Attach each half of the safety strap to the plastic d-rings inside the seat of the stroller as pictured. Unbuckle the safety belt and lay each part over the side of the stroller.
- 33)** Sit the car seat in the seat of the stroller so that the back side of the car seat rests on the car seat adapter bar.

# Detailed Instructions • English

## 3 Operation

- 34) Bring the car seat safety straps up and over the car seat and buckle.
- 35) Pull the strap to tighten. Lift up on the car seat to ensure it is secured.

### FOLDING FLITE

**WARNING: Ensure baby is a safe distance away before folding stroller.**

Close the canopy and remove the car seat adapter bar if installed.

- 36) Stand behind the stroller and pull the handle release triggers simultaneously.
- 37) Lift on the support brace between the handles.
- 38) Using your foot, release the rear leg support by gently kicking it upward.
- 39) Push the handles forward and the stroller will begin to collapse to the ground.
- 40) Notice the automatic folding lock.

# Detailed Instructions • English

## 4 Maintenance

### REMOVING THE FABRIC TO WASH

Remove the canopy from the frame using the release clips and unsnap it from the backrest. The canopy cannot be machine-washed however it can be spot cleaned using warm water and a mild detergent.

**41)** Unsnap the sidewall fabric from the frame as shown.

**42)** Detach the Velcro strap under the seat of the stroller.

**43)** Detach the Velcro strap on the backside of the backrest.

**44)** Release the harness and slide the shoulder pads off.

**45)** Pull the seat fabric off of the frame, ensuring that the shoulder straps thread through the slits of the backrest fabric.

**46)** Connect the Velcro straps to themselves

Machine wash the seat fabric and bumper bar fabric using cold water on a delicate cycle. Do not machine-dry. Only air-dry. To attach the fabric, reverse the steps above.

# Garantía y estándares de seguridad • Español

**Este producto ha sido evaluado de acuerdo a los estándares de seguridad ASTM F833, SOR/85-379 y EN 1888.**

El marco de su cochecito Bumbleride viene con una garantía limitada de 3 años e incontables años de servicio de atención al cliente para asegurar que ame su Bumbleride en los años por venir. La garantía del marco de su Bumbleride asegura los defectos de fabricación por un período de 3 años desde la fecha de compra. La garantía de los componentes de tela, las ruedas y los neumáticos internos asegura los defectos de fabricación por un período de 1 año desde la fecha de compra.

Debe devolverse la tarjeta de garantía o completar el registro online para activar el período de garantía. La garantía cubre a los clientes que compraron su Bumbleride dentro de los Estados Unidos y Canadá. El envío internacional de cualquier repuesto o reparación será cubierto por el cliente. Esta garantía no cubre los daños causados por el uso normal, el descuido, accidentes, falta de mantenimiento o daño causado por partes no manufacturadas por Bumbleride. Esta garantía cubre los productos Bumbleride comprados a vendedores autorizados de Bumbleride. Puede encontrar una lista de los vendedores autorizados visitando nuestro Ubicador de Vendedores.

Todos los reclamos por garantía deben hacerse directamente al vendedor autorizado de Bumbleride al que se compró el producto o dirigiéndose a Atención al Cliente de Bumbleride (info@bumbleride.com o 1-800-530-3930).

Todos los costos asociados con el envío y el manejo son responsabilidad del cliente. Al recibir el producto, Bumbleride o su centro de reparación autorizado dispondrá la inspección del artículo. Si el problema se debe a partes o fabricación defectuosa por parte de Bumbleride, Bumbleride reparará o reemplazará el producto según su propia consideración. Si el producto no está cubierto por la garantía original, el cliente será responsable por todos los gastos asociados con el servicio ofrecido.

**Bumbleride Inc.**  
**2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101**  
**www.bumbleride.com info@bumbleride.com**  
**1-800-530-3930**

# Instrucciones

## 2 Ensamblaje

### ABRIR EL MARCO

**ADVERTENCIA - Asegúrese siempre de que el bebé esté a una distancia segura antes de abrir o cerrar el marco.**

- 1) Comience por poner el marco de pie y hacia arriba, sostenga las manijas con las manos.
- 2) Jale los gatillos de liberación y el marco empezará a abrirse.
- 3) Sacuda ligeramente el marco para abrirlo. Puede estar un poco rígido al principio.
- 4) Jale las manijas hacia atrás para fijarlo en su lugar. Escuchará un "clic".
- 5) Utilice el pie para enganchar las barras de soporte traseras tirando hacia abajo.
- 6) Empuje hacia abajo la barra central de refuerzo entre las manijas.

### ENSAMBLAR LAS RUEDAS

- 7) Localice las ruedas. Estas ruedas tienen freno.
- 8) Deslice el embrague de la rueda sobre la parte de atrás hasta escuchar un "CLIC".

### ENSAMBLAR LAS RUEDAS FRONTALES

- 9) Localice las ruedas frontales. Estas ruedas tienen seguros grises deslizables.
- 10) Deslice el embrague de la rueda sobre los postes frontales de plástico hasta escuchar un "CLIC".

### ENSAMBLAR EL PARASOL

- 11) Ubique las fundas sostenedoras del parasol en los lados del marco.
- 12) Deslice los clips del parasol dentro de la funda hasta que hagan clic en su lugar.
- 13) Abroche la parte posterior de la tela del parasol por atrás del asiento. Hay un total de 4 broches.
- 14) Tire del parasol para abrirlo. Puede estar un poco rígido al principio.
- 15) El cierre de la parte trasera del parasol puede abrirse para que entre más aire.

### ENSAMBLE DE LA CORREA PARA HOMBRO OPCIONAL

- 16) Localice la cubierta plástica negra en el centro del soporte de las manijas.
- 17) Pase el extremo largo de la correa a través de la cubierta plástica y asegúrela con el ajustador plástico.
- 18) El extremo corto de la correa va en las patas traseras enrollándolo al marco.
- 19) Utilice herramientas metálicas para asegurar los extremos cortos de las correas a las patas.

# Instrucciones

## 2 Ensamblaje

### ENSAMBLE DEL PORTAVASOS

**20)** Ubique el botón plateado circular a cada lado de la manija de la carriola.

**21)** Presione el posavasos sobre el botón usando el recorte circular que hay sobre el posavasos. Presione el posavasos para ajustarlo en su lugar.

# Instrucciones

## 3 Uso

### USAR EL FRENO

**22)** Con el pie presione el freno hasta que se accione. Hágalo por ambos lados  
**ADVERTENCIA:** Nunca deje a su hijo sin atención.

### USO CON UN NIÑO

- 23)** Recline el respaldo hasta la posición más plana. Ubique el ajustador de respaldo en la parte opuesta del mismo y presione el botón de soltado mientras tira hacia atrás.
- 24)** Levante el posapiés hacia la posición indicada. Para bajar el posapiés, apriete la palanca negra bajo el posapiés y presiónela hacia abajo.
- 25)** Abra los 5 puntos de seguridad del arnés presionando el botón central.  
Observe cómo se cierra el arnés de 5 puntos.
- 26)** Asegúrese de que las correas de cintura estén pasadas por las correas laterales del niño según se muestra en la imagen.
- 27)** Para ajustar las correas alrededor del bebé, tire de ellas hasta que el arnés se ajuste en forma cómoda y segura.
- 28)** Para aflojarlo, tire del material negro y deslice para tener más espacio.  
Asegúrese siempre de que su bebé esté seguro con el arnés de 5 puntos de seguridad.
- 29)** A medida que crezca su bebé, puede reajustar las correas de los hombros sobre el respaldo para que tenga más espacio.

### USO DEL ADAPTADOR UNIVERSAL DE ASIENTO DE AUTO

**ADVERTENCIA:** Antes de usar un asiento para autos con esta carriola, asegúrese de que el modelo esté aprobado en el sitio web de Bumbleride ([www.bumbleride.com](http://www.bumbleride.com)). **ADVERTENCIA:** Instale el asiento de auto sobre la carriola sin el bebé para probarlo antes de usarlo. **ADVERTENCIA:** Nunca corra o haga dé empujones si hay un asiento de auto instalado.

- 30)** Primero, recline el respaldo hasta la mitad.
- 31)** Ubique los agarradores del paragolpes y deslice la barra adaptadora a su lugar.  
Observe el ángulo correcto del adaptador.
- 32)** Ajuste cada mitad de la correa de seguridad al marco de la carriola según se muestra en la figura. Desabroche el cinturón de seguridad y coloque cada parte al lado de la carriola.
- 33)** Apoye el asiento de auto en el asiento de la carriola, de modo que la parte trasera del asiento de auto esté apoyada en la barra adaptadora del mismo.

# Instrucciones

## 3 Uso

- 34)** Levante las correas de seguridad del asiento de auto y haga que lo rodeen, y luego abróchelas.
- 35)** Tire de la correa para ajustarla. Levante el asiento de auto para asegurarse de que esté bien sujetado.

### DOBLAR EL MARCO

**ADVERTENCIA: Asegúrese de que el bebé se encuentre a una distancia segura antes de cerrar la carriola.**

Cierre el parasol y quite la barra del adaptador para asiento de auto en caso de que esté instalada.

- 36)** Párese detrás de la carriola y tire la manija para liberar los gatillos de liberación al mismo tiempo.
- 37)** Levante la barra de refuerzo entre las manijas.
- 38)** Con la ayuda del pie, libere la pata trasera pateando ligeramente hacia arriba.
- 39)** Empuje las manijas hacia adelante y la carriola comenzará a irse hacia el piso.
- 40)** Observe el seguro de cierre automático.

# Instrucciones

## 4 Mantenimiento

### SACAR LA TELA PARA LAVARLA

Saque el parasol del marco con los clips de soltado y desabróchelos del respaldo. El parasol no puede lavarse a máquina, pero puede lavar sus manchas con agua tibia y un detergente suave.

- 41)** Desenganche la tela lateral del marco según se muestra en la imagen.
- 42)** Levante las solapas de velcro que hay bajo el asiento de la carriola.
- 43)** Levante las solapas de velcro que hay en la parte trasera del respaldo.
- 44)** Saque el arnés y deslice los cojines del hombro.
- 45)** Tire la tela del asiento del marco, asegurándose de que la correa del hombro pase por los orificios de la tela del asiento.
- 46)** Conecte las cintas de velcro.

Lave a máquina la tela del asiento y el paragolpes usando agua fría con un ciclo delicado. No secar en máquina. Sólo secar al aire. Para volver a poner la tela, invertir los pasos anteriores.

# Garantie et normes de sécurité • Français

**Ce produit a été testé conformément aux normes de sécurité ASTM F833, SOR/85-379 et EN 1888.**

Le cadre de votre poussette Bumbleride vient avec une garantie limitée de 3 ans et à vie, un service à la clientèle avenant pour nous assurer que vous aimerez votre Bumbleride pendant des années. Le cadre de votre Bumbleride est garanti sans défauts de fabrication pendant une période de 3 ans à partir de la date d'achat. Les composantes en tissus, les pneus et les chambres à air sont garantis sans défauts de fabrication pendant une période de 1 an à partir de la date d'achat.

La carte de garantie doit être retournée ou une inscription en ligne doit être faite pour activer la période de garantie. La garantie couvre les consommateurs ayant acheté leur Bumbleride aux États-Unis ou au Canada.

L'expédition internationale pour des pièces de remplacement ou des réparations est aux frais du consommateur.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale, les déchirures, la négligence ou les accidents, le manque d'entretien ou les dommages causés par des pièces non fabriquées par Bumbleride. Cette garantie couvre les produits Bumbleride achetés uniquement d'un détaillant Bumbleride autorisé. Une liste de détaillants autorisés est disponible en visitant notre localisateur de détaillants.

Toute réclamation de la garantie doit être faite directement auprès du détaillant Bumbleride autorisé duquel le produit a été acheté ou en communiquant avec le service à la clientèle de Bumbleride ( [info@bumbleride.com](mailto:info@bumbleride.com) ou 1-800-530-3930).

Tous les coûts liés à l'expédition et à la manutention sont aux frais du consommateur. À la réception du produit, Bumbleride ou son centre autorisé de réparation prendra les dispositions pour une inspection de l'article. Si le problème vient d'une pièce défectueuse ou de la qualité du travail effectué par Bumbleride, le produit sera réparé ou remplacé par Bumbleride, à sa discrétion. Si le produit n'est pas couvert par la garantie originale, le consommateur sera responsable de toute dépense associée au service fourni.

**Bumbleride Inc.**  
**2345 Kettner Blvd. San Diego, CA 92101**  
**[www.bumbleride.com](http://www.bumbleride.com) [info@bumbleride.com](mailto:info@bumbleride.com)**  
**1-800-530-3930**

# Instructions détaillées

## 2 Assemblage

### OUVERTURE DU CADRE

**ATTENTION • Assurez-vous que bébé est à distance sécuritaire avant d'ouvrir ou de fermer le cadre.**

- 1) Placez d'abord à plat le cadre refermé en tenant les poignées.
- 2) Tirez sur les amorces de libération et le cadre commencera à s'ouvrir.
- 3) Brassez doucement le cadre pour l'ouvrir. Au début, cela peut être raide.
- 4) Tirez les poignées vers l'arrière pour verrouiller le tout en place. Vous entendrez un « CLIC ».
- 5) Utilisez votre pied pour engager les barres arrière de soutien en tirant vers le bas.
- 6) Poussez vers le bas la barre centrale de renfort entre les poignées.

### FIXATION DES ROUES ARRIÈRE

- 7) Trouvez les roues arrière. Elles ont des pédales de frein.
- 8) Glissez le boîtier de la roue sur le poteau arrière jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

### FIXATION DES ROUES AVANT

- 9) Trouvez les roues avant. Ces roues ont des verrous coulissants gris.
- 10) Glissez le boîtier de la roue sur le poteau avant de plastique jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».

### FIXATION DU PARE-SOLEIL

- 11) Trouvez les gaines de pare-soleil sur les côtés du cadre.
- 12) Glissez le pare-soleil dans les gaines jusqu'à ce qu'il se clique en place.
- 13) Fixez la partie arrière du pare-soleil à l'arrière du siège. Il y a au total 4 boutons pression.
- 14) Tirez sur le pare-soleil pour l'ouvrir. Au début, cela peut être raide.
- 15) Dézippez la partie arrière du pare-soleil pour plus de circulation d'air.

### FIXATION DE LA COURROIE D'ÉPAULE OPTIONNELLE

- 16) Trouvez le boîtier noir de plastique au centre du soutien de la poignée.
- 17) Enfilez le bout long de la courroie dans le boîtier de plastique et fixez-le avec l'ajusteur de plastique.
- 18) Les parties plus courtes de la courroie se fixent aux pattes arrière en les enroulant autour du cadre.
- 19) Utilisez la quincaillerie de métal pour fixer les parties courtes des courroies aux pattes.

# Instructions détaillées

## 2 Assemblage

### FIXATION DU PORTE-TASSE

- 20)** Trouvez les boutons circulaires argentés de chaque côté de la poignée de la poussette.
- 21)** Poussez le porte-tasse sur le bouton en utilisant la découpe circulaire du porte-tasse. Glissez le porte-tasse pour le verrouiller en place.

# Instructions détaillées

## 3 Fonctionnement

### UTILISATION DU FREIN

**22)** Avec le pied, abaissez la pédale de frein jusqu'à ce qu'elle soit engagée. Faites ce ci des deux côtés. **ATTENTION :** Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.

### UTILISATION AVEC UN POUPON

**23)** Abaissez le dossier à la position la plus basse. Trouvez l'ajustement du dossier à l'arrière de celui-ci, puis serrez le bouton de dégagement tout en tirant vers l'arrière.

**24)** Soulevez l'appui-pieds à la position montrée. Pour abaisser l'appui-pieds, serrez le levier noir de libération sous l'appui-pieds et abaissez celui-ci.

**25)** Ouvrez le harnais de sécurité en 5 points en appuyant sur le bouton central. Notez la façon dont le harnais en 5 points se verrouille.

**26)** Assurez-vous que les courroies de taille soient passées dans les courroies de côté pour poupon, comme sur la photo.

**27)** Pour resserrer les courroies, tirez-les jusqu'à ce que le harnais s'ajuste confortablement et de façon sécuritaire.

**28)** Pour les desserrer, soulevez la quincaillerie noire et glissez. Assurez-vous toujours que votre bébé est attaché en utilisant le harnais en 5 points.

**29)** Au fil de la croissance de bébé, vous pouvez repasser les courroies d'épaule en position plus élevée sur le dossier.

### UTILISATION AVEC L'ADAPTEUR UNIVERSEL POUR SIÈGE D'AUTO

**ATTENTION :** Avant d'utiliser un siège d'auto avec cette poussette, assurez-vous que le modèle du siège d'auto a été approuvé sur le site internet de Bumbleride ([www.bumbleride.com](http://www.bumbleride.com)). **ATTENTION :** Installez le siège d'auto sur la poussette sans bébé, pour tester avant utilisation. **ATTENTION :** Ne jamais courir ou jogger quand un siège d'auto est installé.

**30)** Commencer par incliner le dossier à moitié.

**31)** Trouvez les gaines de la barre adaptateur et glissez-y celle-ci en place. Notez l'angle correct de l'adaptateur.

**32)** Fixez chacune des moitiés de la courroie de sécurité aux anneaux en D à l'intérieur du siège de la poussette, comme sur la photo. Détachez la ceinture de sécurité et posez chacune des parties sur les côtés de la poussette.

**33)** Placez le siège d'auto sur celui de la poussette pour que le dossier du siège d'auto repose sur la barre adaptateur.

# Instructions détaillées

## 3 Fonctionnement

- 34) Ramenez les courroies de sécurité du siège d'auto par-dessus celui-ci et bouclez.
- 35) Tirez sur la courroie pour serrer. Soulevez le siège d'auto pour vous assurer qu'il est fixé.

### PLIER FLITE

**ATTENTION : Assurez-vous que bébé est à distance sécuritaire avant de plier la poussette.**

Fermez le pare-soleil et enlevez la barre adaptateur de siège d'auto si elle est installée.

- 36) Tenez-vous derrière la poussette et tirez simultanément sur les poignées de dégagement.
- 37) Soulevez le renfort de soutien entre les poignées.
- 38) Avec votre pied, libérez le soutien de la patte arrière en donnant doucement un coup de pied vers le haut.
- 39) Poussez les poignées vers l'avant et la poussette commencera à s'affaisser sur le sol.
- 40) Remarquez le verrou automatique de pliage.

# Instructions détaillées

## 4 Entretien

### RETIRER LE TISSU POUR LE LAVER

Enlevez le pare-soleil du cadre en utilisant le dispositif de libération et dégagez-le du dossier. Le pare-soleil ne peut pas être lavé à la machine, mais on peut le faire à la main avec de l'eau chaude et un détersif doux.

- 41)** Détachez les côtés de tissu du cadre, comme sur la photo.
- 42)** Détachez la courroie à velcro sous le siège de la poussette.
- 43)** Detach the Velcro strap on the backside of the backrest.
- 44)** Libérez le harnais et retirez les coussins d'épaule.
- 45)** Retirez le siège en tissu du cadre en vous assurant que les courroies d'épaules glissent dans les fentes du tissu du dossier.
- 46)** Refermez les courroies à velcro sur elles-mêmes.

Lavez à la machine, en eau froide au cycle délicat, le tissu du siège et de la barre pare-chocs. Ne les séchez pas à la machine. Seulement à l'air. Pour replacer le tissu, reprenez les étapes ci-dessus en ordre inverse.